



CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO No. 51DN5090

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITA' ALL'ALLEGATO III - **MODULO B** DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/426 SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI:
ON THE BASIS OF OUR VERIFICATIONS CARRIED OUT ACCORDING TO ANNEX III - **MODULE B** OF THE REGULATION (EU) 2016/426 WE HEREBY DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCTS:

SISTEMI INTEGRATI / INTEGRATED SYSTEMS

TIPO / TYPE	GITIE' 2.0
FABBRICANTE / MANUFACTURER	
DENOMINAZIONE / COMPANY NAME	ROBUR S.P.A.
	VIA PARIGI 4/6
INDIRIZZO / ADDRESS	24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG
	IT - ITALY

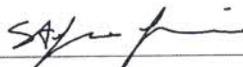
SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL REGOLAMENTO SUDDETTO
MEET THE REQUIREMENTS OF THE AFOREMENTIONED REGULATION

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA CE SUI PRODOTTI A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ALLEGATO III (MODULO C2 O D O E O F) DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/426.
THIS EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE ALLOWS THE CE MARKING ON THE PRODUCTS IF ONE OF THE CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES INDICATED IN ANNEX III (MODULE C2 OR D OR E OR F) OF REGULATION (EU) 2016/426, IS SATISFIED.

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO È RILASCIATO DA IMQ IN QUALITÀ DI ORGANISMO NOTIFICATO PER IL REGOLAMENTO (UE) 2016/426. IL NUMERO IDENTIFICATIVO DI IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**
THIS EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE IS ISSUED BY IMQ AS NOTIFIED BODY FOR THE REGULATION (EU) 2016/426. IDENTIFICATION NUMBER OF IMQ S.P.A. AS NOTIFIED BODY IS: **0051**

QUESTO CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE. COMPRENDE 1 ALLEGATO.
THIS CERTIFICATE CANCELS AND REPLACES THE PREVIOUS ONE. IT INCLUDES 1 ANNEX.

PRIMA EMISSIONE: FIRST ISSUE	2022/09/30
EMISSIONE CORRENTE: CURRENT ISSUE	2022/10/20
EMISSIONE PRECEDENTE: PREVIOUS ISSUE	2022/09/30
DATA DI SCADENZA: EXPIRING DATE	2032/09/29


B.U. PRODUCT CONFORMITY ASSESSMENT
CERTIFICATION SECTOR - MANAGER

Questo Certificato può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione. Esso è soggetto al regolamento generale per la valutazione della conformità ai sensi delle direttive comunitarie per le quali IMQ opera come organismo notificato n. 0051 e alle prescrizioni particolari regolamento (UE) N. 2016/426 (GAR) "sugli apparecchi che bruciano carburanti gassosi" allegato III - MODULO B - Esame UE del Tipo - Tipo di produzione.
This Certificate may only be reproduced in its entirety and without any change. It is subject to the general rules for assessing conformity to community directives for which IMQ operates as notified body n. 0051 and to the special requirements for regulation (EU) No. 2016/426 (GAR) "on appliances burning gaseous fuels" annex III - MODULE B - EU Type-examination - Production type



PRD N° 005 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

Prodotto | Product

Sistemi integrati
Integrated systems

Fabbricante | Manufacturer

ROBUR S.p.A.
VIA PARIGI 4/6
24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG
IT - Italy

Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)

VIA PARIGI 4/6 24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG Italy

Norme

EN 12309-1:2014
EN 12309-2:2015
EN 12309-2:2015/AC:2015
EN 15502-1:2012 + A1:2015
EN 15502-2-1:2012 + A1:2016

Standards

EN 12309-1:2014
EN 12309-2:2015
EN 12309-2:2015/AC:2015
EN 15502-1:2012 + A1:2015
EN 15502-2-1:2012 + A1:2016

Rapporto di Valutazione | Assessment Report

AG22-0076632-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Tipo di prodotto Type of product</i>	Sistema integrato a gas / Integrated system
<i>Serie Series</i>	GITIE' 2.0
<i>Tensione nominale Rated voltage</i>	230 V
<i>Frequenza Frequency</i>	50 Hz
<i>Grado di protezione contro l'umidità Degree of protection against moisture</i>	IP 25
<i>Tipo di fluido frigorifero Type of refrigerant</i>	R717 - H2O

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.W007LO

<i>Marca del sistema Trade mark of the system</i>	ROBUR
<i>Modello del sistema Model of the system</i>	AHAY35/4
<i>Componente 1 del sistema Component 1 of the system</i>	Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	GAHP A
<i>Componente 2 del sistema Component 2 of the system</i>	Caldia a condensazione / Condensing Boiler
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	AY 35
<i>Portata termica di riscaldamento Heating thermal capacity</i>	59,7 kW
<i>Consumo elettrico in riscaldamento Heating electrical consumption</i>	1,19 kW

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W007LP

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/4**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 W**

AR.W007O9

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY35/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,19 kW**

AR.W007OA

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 W**

AR.W007OB

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY35/4 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,19 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W0070C

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/4 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 W**

AR.W0070D

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY35/2 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,19 kW**

AR.W0070E

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/2 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 W**

AR.W0070F

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY35/4 S1**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S1**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,12 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W007OG

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/4 S1**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S1**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,15 W**

AR.W007OH

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY35/2 S1**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S1**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,12 kW**

AR.W007OI

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **AHAY50/2 S1**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP A S1**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,15 W**

AR.W007OJ

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY35/4**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,19 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W007OK

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY50/4**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 kW**

AR.W007OL

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY35/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,19 kW**

AR.W007OM

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY50/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 kW**

AR.W007ON

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY35/4 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W00700

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY50/4 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,25 kW**

AR.W0070P

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY35/2 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 kW**

AR.W0070Q

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ARAY50/2 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Pompa di calore a gas / Gas Heat Pump**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **GAHP AR S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,7 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,25 kW**

AR.W0070R

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ACAY35/4**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **ACF60-00**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,3 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,17 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

Prima emissione | First issue 2022-09-30
Emissione corrente | Current issue 2022-10-20
Emissione precedente | Previous issue 2022-09-30

AR.W007OS

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ACAY50/4**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **ACF60-00**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **75,3 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,20 kW**

AR.W007ZC

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ACAY35/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **ACF60-00**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **34,0 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **0,95 kW**

AR.W007ZD

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ACAY50/2**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **ACF60-00**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 50**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **50,0 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **0,95 kW**

AR.W007ZE

Marca del sistema | Trade mark of the system **ROBUR**
Modello del sistema | Model of the system **ACAY35/4 S**
Componente 1 del sistema | Component 1 of the system **Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **ACF60-00 S**
Componente 2 del sistema | Component 2 of the system **Caldia a condensazione / Condensing Boiler**
Marca | Trade mark **ROBUR**
Modello | Model **AY 35**
Portata termica di riscaldamento | Heating thermal capacity **59,3 kW**
Consumo elettrico in riscaldamento | Heating electrical consumption **1,22 kW**

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

<i>Prima emissione First issue</i>	2022-09-30
<i>Emissione corrente Current issue</i>	2022-10-20
<i>Emissione precedente Previous issue</i>	2022-09-30

AR.W007ZF

<i>Marca del sistema Trade mark of the system</i>	ROBUR
<i>Modello del sistema Model of the system</i>	ACAY50/4 S
<i>Componente 1 del sistema Component 1 of the system</i>	Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	ACF60-00 S
<i>Componente 2 del sistema Component 2 of the system</i>	Caldia a condensazione / Condensing Boiler
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	AY 50
<i>Portata termica di riscaldamento Heating thermal capacity</i>	75,3 kW
<i>Consumo elettrico in riscaldamento Heating electrical consumption</i>	1,25 kW

AR.W007ZG

<i>Marca del sistema Trade mark of the system</i>	ROBUR
<i>Modello del sistema Model of the system</i>	ACAY35/2 S
<i>Componente 1 del sistema Component 1 of the system</i>	Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	ACF60-00 S
<i>Componente 2 del sistema Component 2 of the system</i>	Caldia a condensazione / Condensing Boiler
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	AY 35
<i>Portata termica di riscaldamento Heating thermal capacity</i>	34,0 kW
<i>Consumo elettrico in riscaldamento Heating electrical consumption</i>	1,00 kW

AR.W007ZH

<i>Marca del sistema Trade mark of the system</i>	ROBUR
<i>Modello del sistema Model of the system</i>	ACAY50/2 S
<i>Componente 1 del sistema Component 1 of the system</i>	Refrigeratore a gas / Gas absorption chiller
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	ACF60-00 S
<i>Componente 2 del sistema Component 2 of the system</i>	Caldia a condensazione / Condensing Boiler
<i>Marca Trade mark</i>	ROBUR
<i>Modello Model</i>	AY 50
<i>Portata termica di riscaldamento Heating thermal capacity</i>	50,0 kW
<i>Consumo elettrico in riscaldamento Heating electrical consumption</i>	1,00 kW

Ulteriori informazioni | Additional Information

Tutti i modelli devono essere installati all'esterno / All the models shall be installed in outdoor.

La sezione Paesi di destinazione fornisce solo situazioni nazionali relative a gas, pressioni e categorie di apparecchi che si applicano a livello nazionale o locale secondo la EN 437:2021. / The section Countries of destination gives only national situations relating to gases, gas pressures and appliance categories that apply nationally or locally according to EN 437:2021.

Per quanto riguarda le categorie dell'apparecchio II2H3B/P e II2H3P per Bulgaria (BG) e Repubblica della Macedonia del Nord (MK), la categoria II2E3P per Lussemburgo (LU), la categoria II2L3B/P per Paesi Bassi (NL), la categoria I3P per IS (Islanda) e le categorie I3B e I3B/P per Malta (MT) non sono disponibili informazioni all'interno della EN 437, quindi le condizioni nazionali di fornitura del gas di questi paesi devono essere verificate con il fornitore di gas locale / Concerning the appliance categories II2H3B/P and II2H3P for Bulgaria (BG) and Republic of North Macedonia (MK), the category II2E3P for Luxembourg (LU), the category II2L3B/P for Netherlands (NL), the category I3P for IS (Iceland) and the categories I3B and I3B/P for Malta (MT) no information are available within EN 437, so the national gas supply conditions of these countries have to be checked with local gas supplier.

Paesi di destinazione | Countries of destination

<i>Paesi di destinazione/Countries of destination</i>	<i>Sigla/Code</i>	<i>Categorie/Categories</i>	<i>Gas e pressioni/Gas and supply pressures</i>
AUSTRIA/AUSTRIA	AT	II2H3P	G20=20mbar G31=50mbar

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

			<i>Prima emissione First issue</i>	2022-09-30
			<i>Emissione corrente Current issue</i>	2022-10-20
			<i>Emissione precedente Previous issue</i>	2022-09-30
AUSTRIA/AUSTRIA	AT	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=50mbar	
BELGIO/BELGIUM	BE	I3P	G31=37mbar	
BELGIO/BELGIUM	BE	I2E(S)	G20/G25=20/25mbar	
BELGIO/BELGIUM	BE	I2E(R)	G20=20mbar	
BULGARIA/BULGARIA	BG	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
BULGARIA/BULGARIA	BG	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
CIPRO/CYPRUS	CY	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
CIPRO/CYPRUS	CY	I3B	G30=30mbar	
CIPRO/CYPRUS	CY	I3B/P	G30/G31=30mbar	
CROAZIA/CROATIA	HR	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
CROAZIA/CROATIA	HR	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
DANIMARCA/DENMARK	DK	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
ESTONIA/ESTONIA	EE	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
FINLANDIA/FINLAND	FI	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
FRANCIA/FRANCE	FR	I12Esi3P	G20=20mbar G25=25mbar G31=37mbar	
FRANCIA/FRANCE	FR	I12Er3P	G20=20mbar G25=25mbar G31=37mbar	
GERMANIA/GERMANY	DE	I12ELL3B/P	G20=20mbar G25=20mbar G30/G31=50mbar	
GRECIA/GREECE	GR	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
GRECIA/GREECE	GR	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
IRLANDA/IRELAND	IE	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
ISLANDA/ICELAND	IS	I3P	G31=30mbar	
ITALIA/ITALY	IT	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
ITALIA/ITALY	IT	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
LETTONIA/LATVIA	LV	I2H	G20=20mbar	

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

			<i>Prima emissione First issue</i>	2022-09-30
			<i>Emissione corrente Current issue</i>	2022-10-20
			<i>Emissione precedente Previous issue</i>	2022-09-30
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
LUSSEMBURGO/LUXEMBURG	LU	I12E3P	G20=20mbar G31=50mbar	
MACEDONIA/REPUBLIC OF MACEDONIA	MK	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
MACEDONIA/REPUBLIC OF MACEDONIA	MK	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
MALTA/MALTA	MT	I3B	G30=30mbar	
MALTA/MALTA	MT	I3B/P	G30/G31=30mbar	
NORVEGIA/NORWAY	NO	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	I12L3P	G25=25mbar G31=37mbar	
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	I12L3B/P	G25=25mbar G30/G31=30mbar	
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	I12EK3B/P	G20=20mbar G25.3=25mbar G30/G31=30mbar	
POLONIA/POLAND	PL	I12E3B/P	G20=20mbar G30/G31=37mbar	
POLONIA/POLAND	PL	I12ELwLs3P	G20=20mbar G2.350=13mbar G27=20mbar G31=37mbar	
POLONIA/POLAND	PL	I12ELwLs3B/P	G20=20mbar G27=20mbar G2.350=13mbar G30/G31=37mbar	
PORTOGALLO/PORTUGAL	PT	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
ROMANIA/ROMANIA	RO	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
ROMANIA/ROMANIA	RO	I12H3P	G20=20mbar G31=30mbar	
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	

Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo
Annex to EC/EU Type Examination Certificate

			<i>Prima emissione First issue</i>	2022-09-30
			<i>Emissione corrente Current issue</i>	2022-10-20
			<i>Emissione precedente Previous issue</i>	2022-09-30
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
SPAGNA/SPAIN	ES	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
SVEZIA/SWEDEN	SE	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=50mbar	
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
TURCHIA/TURKEY	TR	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar	
TURCHIA/TURKEY	TR	I12H3P	G20=20mbar G31=37mbar	
UNGHERIA/HUNGARY	HU	I12HS3B/P	G20=25mbar G30/G31=30mbar G25.1=25mbar	



OSVĚDČENÍ O TYPOVÉ ZKOUŠCE EU ČÍSLO 51DN5090

Na základě našich ověření provedených podle přílohy III - **modul B**, nařízení (EU) 2016/426, tímto potvrzujeme, že následující výrobky:

INTEGROVANÉ SYSTÉMY

Typ **GITIE'2.0**

Výrobce:

Název společnosti: **ROBUR S.p.A.**

Adresa:

**VIA PARIGI 4/6
24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG
IT- ITÁLIE**

splňují požadavky výše uvedeného nařízení.

Toto osvědčení o typové zkoušce EU umožňuje značení výrobků označením CE, pokud je splněn jeden z postupů posouzení shody uvedených v příloze III (moduly C2, D, E nebo F) směrnice (EU) 2016/426.

Toto osvědčení o typové zkoušce EU vydal IMQ, jakožto oznámený subjekt pro nařízení (EU) 2016/426. Identifikační číslo IMQ S.p.A., jakožto oznámeného subjektu je: **0051**

Toto osvědčení ruší a nahrazuje předchozí. Obsahuje 1 přílohu.

První vydání	30/09/2022	
Nejnovější vydání	20/10/2022	(podpis nečitelný)
Předchozí vydání	30/09/2022	B.U.POSOUZENÍ SHODY VÝROBKŮ MANAŽER CERTIFIKACE
Vypršení platnosti	29/09/2032	

Toto osvědčení může být reprodukováno pouze v úplném původním znění a bez jakýchkoliv změn. Podléhá obecným a specifickým pravidlům pro poskytování služeb posuzování shody dle směrnic EU, u kterých IMQ jedná jako oznámený subjekt č. 0051 a zvláštním požadavkům nařízení (EU) č. 2016/426 (GAR) o spotřebičích plyných paliv, příloha III – MODUL B – Osvědčení o typové zkoušce EU – typ výrobku

ACCREDIA
PRD N° 005 B
Signatář EA, IAF a ILAC
Dohody o vzájemném uznávání

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

Výrobek**Integrované systémy**

Výrobce
ROBUR S.p.A.
VIA PARIGI 4/6
24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG
ITÁLIE

Vyrobeno v (umístění závodu)

VIA PARIGI 4/6 24040 VERDELLINO/ZINGONIA BG Itálie

Normy

EN 12309-1:2014
EN 12309-2:2015
EN 12309-2:2015/AC:2015
EN 15502-1:2012 + A1:2015
EN 15502-2-1:2012 + A1:2016

Hodnotící zpráva

AG22-0076632-01

Technické parametry

Typ výrobku	Integrované systémy
Série	GITIE' 2.0
Jmenovité napětí	230 V
Frekvence	50 Hz
Stupeň ochrany proti vlhkosti	IP 25
Typ chladiva	R717 – H2O

Výrobky (s údaji)

AR.W007LO	
Obchodní značka systému	ROBUR
Model systému	AHAY35/4
Komponenta 1 systému	Plynové tepelné čerpadlo
Obchodní značka	ROBUR
Model	GAHP A
Komponenta 2 systému	Kondenzační kotel
Obchodní značka	ROBUR
Model	AY 35
Topný výkon	59,7 kW
Spotřeba elektřiny na vytápění	1,19 kW

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W007LP
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/4**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007O9
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY35/2**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

AR.W007OA
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/2**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OB
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY35/4 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W007OC
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/4 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OD
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY35/2 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

AR.W007OE
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/2 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OF
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY35/4 S1**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S1**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W007OG
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/4 S1**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S1**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OH
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY35/2 S1**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S1**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

AR.W007OI
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/2 S1**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP A S1**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OJ
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY35/4**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W007OK
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY50/4**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007OL
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY35/2**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,19 kW**

AR.W007OM
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/2**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W007ON
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY35/4 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W00700
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY50/4 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,25 kW**

AR.W0070P
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ARAY35/2 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

AR.W0070Q
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **AHAY50/2 S**
Komponenta 1 systému **Plynové tepelné čerpadlo**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **GAHP AR S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,7 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,25 kW**

AR.W0070R
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ACAY35/4**
Komponenta 1 systému **Absorpční plynový chladič**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **ACF60-00**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,3 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,17 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

AR.W007OS
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ACAY50/4**
Komponenta 1 systému **Absorpční plynový chladič**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **ACF60-00**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **75,3 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,20 kW**

AR.W007ZC
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ACAY35/2**
Komponenta 1 systému **Absorpční plynový chladič**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **ACF60-00**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **34,0 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **0,95 kW**

AR.W007ZD
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ACAY50/2**
Komponenta 1 systému **Absorpční plynový chladič**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **ACF60-00**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 50**
Topný výkon **50,0 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **0,95 kW**

AR.W007ZE
Obchodní značka systému **ROBUR**
Model systému **ACAY35/4 S**
Komponenta 1 systému **Absorpční plynový chladič**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **ACF60-00 S**
Komponenta 2 systému **Kondenzační kotel**
Obchodní značka **ROBUR**
Model **AY 35**
Topný výkon **59,3 kW**
Spotřeba elektřiny na vytápění **1,22 kW**

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání	30-09-2022
Aktuální vydání	20-10-2022
Předchozí vydání	30-09-2022

AR.W007ZF	
Obchodní značka systému	ROBUR
Model systému	ACAY50/4 S
Komponenta 1 systému	Absorpční plynový chladič
Obchodní značka	ROBUR
Model	ACF60-00 S
Komponenta 2 systému	Kondenzační kotel
Obchodní značka	ROBUR
Model	AY 50
Topný výkon	75,3 kW
Spotřeba elektřiny na vytápění	1,25 kW

AR.W007ZG	
Obchodní značka systému	ROBUR
Model systému	ACAY35/2 S
Komponenta 1 systému	Absorpční plynový chladič
Obchodní značka	ROBUR
Model	ACF60-00 S
Komponenta 2 systému	Kondenzační kotel
Obchodní značka	ROBUR
Model	AY 35
Topný výkon	34,0 kW
Spotřeba elektřiny na vytápění	1,00 kW

AR.W007OQ	
Obchodní značka systému	ROBUR
Model systému	ACAY50/2 S
Komponenta 1 systému	Absorpční plynový chladič
Obchodní značka	ROBUR
Model	ACF60-00 S
Komponenta 2 systému	Kondenzační kotel
Obchodní značka	ROBUR
Model	AY 50
Topný výkon	50,0 kW
Spotřeba elektřiny na vytápění	1,00 Kw

Doplňující údaje

Všechny modely musí být instalovány ve venkovním prostředí.

V části Země určení jsou uvedeny pouze vnitrostátní poměry týkající se plynů, tlaků plynů a kategorií spotřebičů, které platí na vnitrostátní nebo místní úrovni podle normy EN 437:2021.

Pokud jde o kategorie spotřebičů I12H3B/P a I12H3P pro Bulharsko (BG) a Republiku Severní Makedonie (MK), kategorii I12E3P pro Lucembursko (LU), kategorii I12L3B/P pro Nizozemsko (NL), kategorii I3P pro IS (Island) a kategorie I3B a I3B/P pro Maltu (MT), nejsou v rámci normy EN 437 k dispozici žádné informace, proto je třeba ověřit vnitrostátní podmínky dodávek plynu v těchto zemích u místního dodavatele plynu.

Země určení

Země určení	Kód	Kategorie	Tlak plynu / Napájecí tlak
RAKOUSKO	AT	I12H3P	G20=20 mbar G31=50 mbar

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

RAKOUSKO	AT	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=50 mbar
BELGIE	BE	I3P	G31=37 mbar
BELGIE	BE	I2E(S)	G20/G25=20/25 mbar
BELGIE	BE	I2E(R)	G20=20 mbar
BULHARSKO	BG	I12H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
BULHARSKO	BG	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
KYPR	CY	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
KYPR	CY	I3B	G30=30mbar
KYPR	CY	I3B/P	G30/G31=30mbar
CHORVATSKO	HR	I12H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
CHORVATSKO	HR	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
DÁNSKO	DK	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30 mbar
ESTONSKO	EE	I12H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
FINSKO	FI	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
FRANCIE	FR	I12Esi3P	G20=20 mbar G25=25 mbar G31=37 mbar
FRANCIE	FR	I12Er3P	G20=20 mbar G25=25 mbar G31=37 mbar
NĚMECKO	DE	I12ELL3B/P	G20=20 mbar G25=20 mbar G30/G31=50 mbar
ŘECKO	GR	I12H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ŘECKO	GR	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
IRSKO	IE	I12H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ISLAND	IS	I3P	G31=30 mbar
ITÁLIE	IT	I12H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ITÁLIE	IT	I12H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
LOTYŠSKO	LV	I2H	G20=20 mbar

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání 30-09-2022
Aktuální vydání 20-10-2022
Předchozí vydání 30-09-2022

LITVA	LT	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
LITVA	LT	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
LUCEMBURSKO	LU	II2E3P	G20=20mbar G31=50 mbar
MAKEDONIE	MK	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
MAKEDONIE	MK	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
MALTA	MT	I3B	G30=30 mbar
MALTA	MT	I3B/P	G30/G31=30 mbar
NORSKO	NO	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
NIZOZEMSKO	NL	II2L3P	G25=25 mbar G31=37 mbar
NIZOZEMSKO	NL	II2L3B/P	G25=25 mbar G30/G31=30 mbar
NIZOZEMSKO	NL	II2EK3B/P	G20=20 mbar G25.3=25 mbar G30/G31=30 mbar
POLSKO	PL	II2E3B/P	G20=20 mbar G30/G31=37 mbar
POLSKO	PL	II2ELwLs3P	G20=20 mbar G2.350=13 mbar G27=20 mbar G31=37 mbar
POLSKO	PL	II2ELwLs3B/P	G20=20 mbar G27=20 mbar G2.350=13 mbar G30/G31=37 mbar
PORTUGALSKO	PT	II2H3P	G20=20 mbar G31=37mbar
VELKÁ BRITÁNIE	GB	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ČESKÁ REPUBLIKA	CZ	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ČESKÁ REPUBLIKA	CZ	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
RUMUNSKO	RO	II2H3B/P	G20=20 mbar G31=30 mbar
RUMUNSKO	RO	II2H3P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
SLOVENSKO	SK	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
SLOVENSKO	SK	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar

Příloha k osvědčení o typové zkoušce ES/EU

První vydání	30-09-2022
Aktuální vydání	20-10-2022
Předchozí vydání	30-09-2022

SLOVINSKO	SI	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
SLOVINSKO	SI	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
ŠPANĚLSKO	ES	II2H3P	G20=20 mbar G31=37mbar
ŠVÉDSKO	SE	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
ŠVÝCARSKO	CH	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=50 mbar
ŠVÝCARSKO	CH	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/G31=30 mbar
ŠVÝCARSKO	CH	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
TURECKO	TR	II2H3B/P	G20=20 mbar G30/31=30 mbar
TURECKO	TR	II2H3P	G20=20 mbar G31=37 mbar
MAĎARSKO	HU	II2HS3B/P	G20=25 mbar G30/G31=30 mbar G25.1=25 mbar

5090
S.N. 1001/RE
30-09-2022
20-10-2022
09-2022

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, PhDr. Mgr. Mona Nechvátalová jsem provedla překladatelský úkon jako překladatel jmenovaný podle zákona č. 36/1967 Sb. rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Brně, ze dne 16. dubna 1986, č.j. 286, pro jazyk český, anglický a německý, zapsaný v seznamu soudních tlumočnicků a soudních překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti ČR, v souladu s § 44 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích.

Stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem: 6484123

V Brně, dne 20.6.2023

PhDr. Mgr. Mona Nechvátalová



ABACK linguistic consulting spol. s r.o.



Rašínova 2, 602 00 Brno
tel.: +420 542 216 281-2
mobil: +420 603 701 628
aback@aback.cz
www.aback.cz



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

